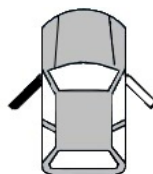


Citroen DS3 2010 ->**Citroen DS3 CABRIO** 2013 ->

(*)

ELEVALUNAS ELECTRICO CON FUNCION CONFORT
POWER WINDOW REGULATOR WITH COMFORT FUNCTION
LEVE-VITRE ELECTRIQUE AVEC FONCTION DE CONFORT
ELEVADOR ELÉTRICO COM SISTEMA COMFORT

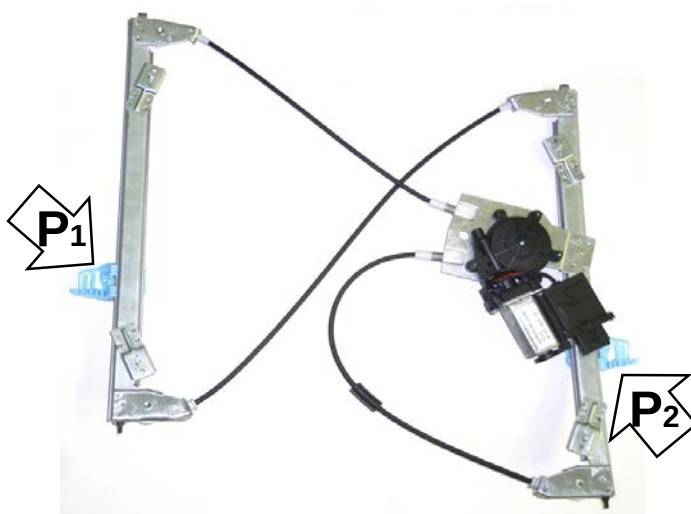
O.E. ref. 9221FX
9802740880



(O.E.)

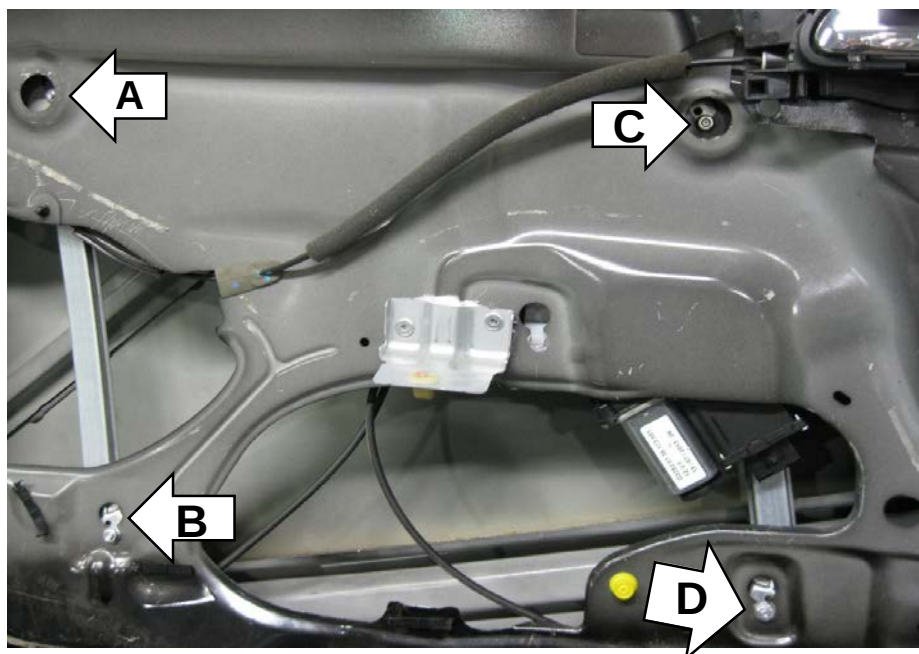


(*)



Se suministran componentes para el montaje - Supplied accessories for mounting
Accessoires fournis pour le montage - Acessórios de montagem

UTILIZAR LOS COMPONENTES ORIGINALES - USE THE ORIGINAL COMPONENTS
UTILISER LES COMPOSANTS D'ORIGINE - UTILIZE OS COMPONENTES ORIGINAIS



(ES) INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- 1) Introducir el elevavinas eléctrico en la puerta y fijarlo en los puntos A - B - C - D
- 2) Bajar el cristal hacia los soportes del elevavinas y fijarlo en los puntos P1 y P2 (*)
- 3) Realizar las conexiones eléctricas

NOTA: Después de sustituir el elevavinas, se habrá perdido la función confort. Para reestablecerla siga el manual de instrucciones.

Para garantizar el buen funcionamiento del elevavinas asegurarse que los canales laterales están bien posicionados y la goma limpia y en buenas condiciones

(GB) HOW TO FIX IT

- 1) Insert the electric window regulator into the door and secure it into the holes at positions A - B - C - D
 - 2) Lower the window into the window plate and block it into positions P1 and P2 (*)
 - 3) Wire as per wiring diagram
- PLEASE NOTE! To re-establish the auto function on the replacement regulator, turn the ignition on and operate the window switch to close the window*
- To ensure the window regulator works properly, check the side rubber window channels are properly positioned, clean and in good condition

(F) INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

- 1) Insérer le leve-vitre électrique et le fixer avec les vis A - B - C - D
 - 2) Faire descendre la vitre sur le support de la vitre et le bloquer sur les point P1 et P2 (*)
 - 3) Effectuer les liaisons électriques
- ATTENTION! Après avoir pose la piece de rechange, la fermeture et l'ouverture automatique ne fonctionnent pas. Pour retablir cette fonction veuillez suivre le manuel d'usage de la voiture*
- Pour garantir le bon fonctionnement du lève-vitre, s'assurer que les joints latéraux en caoutchouc sont bien positionnés, propres et en bon état

(P) INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

- 1) Coloque o elevador na porta e fixe-o nos pontos A - B - C - D
 - 2) Baixe o vidro para dentro da placa e bloqueia-o nos pontos P1 e P2 (*)
 - 3) Conectar os fios conforme diagrama
- ATENÇÃO! Para restabelecer a função automática no elevador novo, ligue a ignição e feche o vidro utilizando o botão*
- Para assegurar o correcto funcionamento do elevador, certifique-se que os canais laterais de borracha do vidro estejam correctamente posicionados, limpos e em boas condições